

Distr.: General  
25 February 2014  
Arabic  
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار  
١٥٩١ (٢٠٠٥) بشأن السودان

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ موجهة من الممثل  
الدائم للإمارات العربية المتحدة لدى الأمم المتحدة إلى رئيس اللجنة

إلحاقاً برسالتكم رقم (12) SCA/1113، المؤرخة ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ والمتعلقة  
بالتزام الدول الأعضاء بتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٦ (٢٠٠٤) و ١٥٩١ (٢٠٠٥)  
المتعلقين بالسودان، أودّ أن أحيل إليكم التدابير التي اتخذتها السلطات المعنية في الإمارات  
العربية المتحدة بشأن القرارين المذكورين.

وتتخذ حالياً الهيئة الاتحادية للجمارك التدابير الضرورية في جمارك أبوظبي بإدخال  
التدابير الواردة في القرارين في قاعدة بيانات وحدة إدارة المخاطر من أجل كفالة تنفيذ هذه  
التدابير في المراكز الجمركية.

وتستخدم قاعدة البيانات هذه للكشف عن أي بيانات جمركية مشبوهة لتحقق فيها  
بعد ذلك السلطات المعنية في الإمارات العربية المتحدة.

